

INHALT • CONTENTS

Geschichte und Zukunft von Information und Wissen 450 Jahre Sächsische Landesbibliothek – 10 Jahre Staats- und Universitätsbibliothek Dresden

On the History and Future of Information and Knowledge 450 years Saxon State Library – 10 years State and University Library Dresden

<i>Grußworte</i>	13
<i>Words of greeting</i>	
<i>Ludwig, Barbara:</i> Grußwort der Sächsischen Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst	14
<i>Words of greeting from the Saxon State Minister for Science and Art</i>	
<i>Kokenge, Hermann:</i> Grußwort des Rektors der Technischen Universität Dresden	16
<i>Words of greeting from the Rector of the Technische Universität Dresden</i>	
<i>Liebig, Siegbert; Killisch, Winfried:</i> Grußwort des Kuratoriums und der Bibliothekskommission	18
<i>Words of greeting from the Curatorium and the Library Commission</i>	
<i>Bürger, Thomas:</i> Geleitwort des Generaldirektors der Sächsischen Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden	20
<i>Preface by the General Director of the Saxon State and University Library Dresden</i>	
<i>Institutionalität und Geschichtlichkeit</i>	24
<i>Institutionality and historicity</i>	
<i>Meyer, Hans Joachim:</i> Bewahren und Verändern	25
<i>Preservation and change</i>	
<i>Bürger, Thomas:</i> Wandel und Kontinuität in 450 Jahren – Von der kurfürstlichen Liberey zur Sächsischen Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden	29
<i>Transformation and continuity over 450 years. From electoral collection to modern state and university library</i>	
<i>Schmitz, Walter:</i> Der Ort des Wissens – Kulturwandel der Bibliothek von der ‚Vor‘- zur ‚Postmoderne‘	37
<i>The place of knowledge. The cultural change of the library from ‚pre-‘ to ‚post-modernity‘</i>	
<i>Rosseaux, Ulrich:</i> Landesgeschichte und Landesbibliothek	47
<i>State history and the state library</i>	
<i>Hasse, Hans-Peter:</i> Sebastian Leonhart (1544 – 1610). Ein Bibliothekar zwischen den Fronten im konfessionellen Zeitalter	51
<i>Sebastian Leonhart (1544 – 1610). A librarian between the fronts in a denominationalist age</i>	
<i>Nitzschke, Katrin:</i> Wissenschaft und Bibliothek. Gelehrte Bibliothekare in der Geschichte der SLUB	59
<i>Scholarship and library. Learned librarians in SLUB’s history</i>	

<i>Strukturwandel im digitalen Zeitalter</i>	66
<i>Structural change in the digital age</i>	
 <i>Wolter, Andr�; Koepernik, Claudia:</i>	
Wissensgesellschaft, lebenslanges Lernen und die Zukunft des Bibliothekswesens	67
Knowledge society, lifelong learning and the future of libraries	
 <i>Lossau, Norbert:</i>	
Weiterentwicklung der Infrastruktur für wissenschaftliche Information im digitalen Zeitalter	73
Rebuilding of the scholarly information infrastructure in the digital age	
 <i>Schoop, Eric:</i>	
Information, Entscheidung und kollektiver Handlungsrahmen – Perspektiven für eine Virtuelle Bibliothek aus ökonomischer Sicht	83
Information, decisions and teamwork – Prospects for a virtual library from an economic viewpoint	
 <i>K�hler, Thomas; Ihbe, Wolfgang:</i>	
Möglichkeiten und Stand der Nutzung neuer Medientechnologien für die akademische Lehre. Überlegungen zur aktuellen Situation an der TU Dresden	87
Possibilities and status of the use of new media technologies in academic teaching. Reflections on the current situation at TU Dresden	
 <i>Kluge, Andreas:</i>	
Elektronische Informationsdienste – Erfahrungen und Erwartungen in einer Universallibliothek	94
Electronic information services – Experience and expectations for a university library	
 <i>Groh, Rainer; Recknagel, Anne:</i>	
Wie finden Sie B�cher?	101
How do you find books?	
 <i>Buchroithner, Manfred; Koch, Wolf Günther; Zimmermann, Georg:</i>	
Die SLUB im Dienst der Vermittlung raumbezogener graphischer Information	105
The Saxon State and University Library in service of the convergence of spatial graphic information	
 <i>R�bner, Susanne; Ruth, Diana; W�nschmann, Wolfgang:</i>	
Barrierefreier Zugang – Accessibility digitaler Angebote in Bibliotheken	113
Barrier-free accessibility of digital services in libraries	
 <i>Bibliothek und Fachwissenschaften</i>	120
<i>The library and scientific study</i>	
 <i>Nollau, Volker:</i>	
Die Faszination des Unendlichen – oder: Das weitergegebene Wissen	121
Fascination of the infinite – or: The imparted knowledge	
 <i>Deschauer, Stefan:</i>	
Die Adam-Ries-Handschrift C 349 – ein bedeutender algebraischer Text aus dem frühen 16. Jahrhundert	128
The Adam Ries autograph C 349 – a significant algebraic text from the early 16th century	
 <i>Klinghardt, Matthias:</i>	
Natürlich, eine alte Handschrift! Die Briefe des Apostels Paulus im Codex Boernerianus	133
An old manuscript, of course! The letters of apostle Paulus in the Codex Boernerianus	
 <i>Lück, Heiner:</i>	
Geschichtlichkeit und Aktualität der Dresdner Bilderhandschrift des Sachsenspiegels	145
Historicity and topicality of the Dresden “Sachsenspiegel” manuscript	
 <i>Haffner, Thomas:</i>	
Die Dresdner D�rerhandschrift: ein bedeutendes Dokument der Kunst-, Wissenschafts- und Sammlungsgeschichte	151
The Dresden Durer manuscript: A significant document for the history of art, science and collection	
 <i>Geck, Karl Wilhelm:</i>	
Höfische Vergangenheit, lebendige Gegenwart – Notensch�tze in der Musikabteilung der SLUB	159
Courtly past, living present – SLUB’s music department and its treasures	
 <i>Talbot, Michael:</i>	
Vivaldi und Dresden	166
Vivaldi and Dresden	
 <i>Huntebrinker, Jan Willem; Lüttenberg, Thomas; Schwerhoff, Gerd:</i>	
Der Reiz des Normbruchs in frühneuzeitlichen Massenmedien – das Beispiel der illustrierten Flugblätter	172
The lure of norm breaking in early modern mass media – the example of illustrated broadsides	
 <i>H�nseroth, Thomas; Mauersberger, Klaus:</i>	
Der Anteil von Baulehren und Maschinenb�chern an der Ausformung einer Ikonographie der Technik in der frühen Neuzeit	183
The contribution of textbooks on architecture and mechanics to development of a technical iconography in early modern times	

<i>Schöttker, Detlev:</i>	
Vom Brief zum Weblog. Subjektivität und Philologie im Zeitalter des Internets	194
From letters to weblogs. Subjectivity and philology in the age of the World Wide Web	
<i>Zu Konzept und Architektur der SLUB</i>	<i>198</i>
<i>The concept and architecture of the SLUB</i>	
<i>Hering, Jürgen:</i>	
Die Fusion war das einzig Richtige – Leben mit dem Dresdner Bibliothekskonzept	199
The merger was the only real option – Experience with the Dresden library concept	
<i>Bemme, Jens:</i>	
... und am Sonntag in die SLUB! unternehmen selbst!beteiligen schließt Bildungslücken	211
... and on Sundays off to the SLUB! unternehmen selbst!beteiligen closes study gaps	
<i>Brandenburger, Christine; Golsch, Michael:</i>	
Controlling als praktische Gestaltungsaufgabe	214
Controlling as an organisational task	
<i>Müller, Jürgen; Sigel, Paul:</i>	
„Wohnungen, die verschiedene Welten enthalten“. Interview mit Manfred Ortner zum Neubau der Sächsischen Landesbibliothek –	
Staats- und Universitätsbibliothek Dresden	221
" Homes which accomodate different worlds ". Interview with Manfred Ortner on the new building for the Saxon State and	
University Library	
<i>Delitz, Heike:</i>	
„Mind-Expander“ und „Bücherspeicher“. Eine Architektursoziologie des Neubaus der SLUB	228
" Mind-expander " and " book storage ". Sociology of architecture of the newly built SLUB	
<i>Weder, Wolff-Ulrich:</i>	
Bild – Zeichen – Schrift. Zur „Goldenen Tür“ der Sächsischen Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden	234
Pictures – Symbols – Writing. The " Golden Door " of the Saxon State and University Library in Dresden	
Ehrung	
Honour	
<i>Fakultät Bauingenieurwesen</i>	
<i>Faculty of Civil Engineering</i>	
<i>Schach, Rainer:</i>	
Ehrenpromotion für Herrn Wu Xiangming	243
Honorary doctorate conferred upon Mr. Wu Xiangming	
Nachrufe	
Obituaries	
<i>Ulbricht, Volker; Mehlhorn, Achim; Kokenge, Hermann:</i>	
In memoriam Professor Günther Landgraf, Rektor der TU Dresden 1990 – 1994	246
In memory of Professor Günther Landgraf, Rector of the TU Dresden 1990 – 1994	
<i>Fakultät Mathematik und Naturwissenschaften</i>	
<i>Faculty of Mathematics and Natural Sciences</i>	
<i>Fachrichtung Psychologie:</i>	
In memoriam Professor Peter Dettmar	250
In memory of Professor Peter Dettmar	

Fakultät Maschinenwesen
Faculty of Mechanical Engineering

Bernhardt, Gerd:

In memoriam Professor Richard Thurm	252
In memory of Professor Richard Thurm	

Fakultät Verkehrswissenschaften „Friedrich List“
Faculty of Transport and Traffic Sciences "Friedrich List"

Ahrens, Gerd-Axel:

In memoriam Professor Klaus Jürgen Richter	254
In memory of Professor Klaus Jürgen Richter	

Fakultät Bauingenieurwesen
Faculty of Civil Engineering

Herz, Raimund:

In memoriam Professor Eberhard Deutschmann	256
In memory of Professor Eberhard Deutschmann	

Impressum	2
Imprint	